

## ¿Quién lo usó por vez primera?

*Curu*

F. A. Navarro

Entre las encefalopatías de origen priónico, el curu *okuru* es hoy bien conocido por asociarse al canibalismo ritual de algunos pueblos de Nueva Guinea. Dado que los únicos casos conocidos se han descrito todos en esta isla de Oceanía, no es de extrañar que el artículo en el que sus descubridores lo dieron a conocer a la comunidad médica mundial se publicara, sí, en una importante revista internacional, pero firmado por dos médicos que ejercían en Papúa-Nueva Guinea, alejados de cualquier prestigioso centro universitario u hospitalario. Y tampoco es de extrañar que su mismo nombre, ‘curu’, derive de una palabra de los fores de Nueva Guinea que significaba ‘temblor’, ‘estremecimiento’ o ‘escalofrío’; se trata, por cierto, y según creo, de una de las escasas aportaciones –por no decir la única– de la lengua fore a la terminología médica internacional.

During the past two years [...] one of us has had the opportunity of observing [...] an unusually high incidence of a syndrome similar to paralysis agitans [...]. The current report of our preliminary findings is based on the careful study of 114 cases of this new disease, which the local populace know by the name of “kuru”, a word that also has the meaning “to be afraid” and “to shiver”, in Fore.

Gajdusek DC, Zigas V. Degenerative disease of the central nervous system in New Guinea. *N Engl J Med* 1957; 257: 974-978.